

MAGYARÁG

1938. Jún. 16
VII. No. 166

1 lei

Proprietar:
Vád. lul PÁSZTOR EDE

Fondator: PÁSZTOR EDE

Redactor responsabil:
Dr. SÁHY LÁSZLÓ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
ORADEA, PIAȚA MIHAI VITEAZUL 4

(S. A. conf. art. 32 din decret lege Mon. Of. No. 86, din 13 IV. 1938 în curs de înființare) Înregistrat la Tribunal Bihor secția III. Dos. No. 810-1938.

KATASZTRÓFÁLISAN ÓRIÁSI A GABONAFÖLÖSLEG AMERIKÁBAN

**A kormány mindent megtesz, hogy a katasztrófális
árzuhanást mindenképpen megakadályozza**

Washington, június 14. Roosevelt elnök tegnap nyilatkozott az Egyesült Államok gabonatermeséről. Kijelentette, hogy ez évben ötszáz millió bushel gabonafeleslege lesz az USA-nak. Miután ezt az óriási mennyiséget nem lehet elraktározni, a kormány különleges intézkedésekkel igyekszik a gabonaárak csökkenését megakadályozni.

Newyork, június 14. A Newyork Times című lap foglalkozik a kereskedelmi miniszternek azzal a szándékával, hogy világértékvezetést hívjon össze a nyersanyagok igazságosabb elosztásának kezeltülvitele érdekében. A lap megállapítja, hogy ez a kérdés nem is annyira béke, mint inkább háború idején fontos.

Épilepsziás rohamában

**bezuhan a csatornába és megfulladt egy bucurestii szobrász
Megszigorítják az élelmiszerellenőrzést a fővárosban**

București, június 14. — Ion Mateescu, ismert bucurestii fa szobrász, aki az utóbbi időben epilepsziában szenvedett, csak ritkán hagyta el lakását. Tegnap azonban a sarki üzletben valamit vásárolni akart, s mivel nem volt, akit elküldjő,

maga ment le az uccára. Utközben rohamot kapott, elájult és bezuhant egy csatornába. Mire rátaláltak, már halott volt. Mateescu mindössze 47 éves volt és művészi körökben nagyra becsülték képességét.

București, június 14. Miután

a hatóságok megállapították, hogy több fővárosi kereskedő nem eléggé gondozott, vagy romlott ételt hozott forgalomba, megszigorítják az ellenőrzést.

A nemzetközi helyzet rosszabb, mint 1914-ben

London, június 14. Chamberlain miniszterelnök tegnap több fontos megbeszélést folytatott a kormány tagjaival. — Többek között a spanyol önkéntesek visszaszállításának és az angol hajóbombázásnak problémája került szóba. Chamberlain ma mindkét ügyben nyilatkozni fog az alsóházban. Kijelentéseit érthető érdeklődés előzi meg.

London, június 14. Az angol kormány nyolcvanmillió fontos nemzetvédelmi kölcsönt bocsát ki. A kölcsön jegyzésének utolsó terminusa június 15.

London, június 14. Az angol lapok foglalkoznak a kormány tagjainak tegnapi tanácskozásával. Megállapítják, hogy háromféle lehetőség merült fel: 1. A nemzeti Spanyolország blokád alá való helyezése. 2. A spanyol nemzeti hajók elkobása. 3. A kereskedelmi kapcsolatok teljes megszakítása. Az Observer című lap vezércikkében megállapítja, hogy Európa felett meghúzták a hátláharangot. A nemzetközi helyzet sokkal veszélyesebb,

mint volt 1914-ben. Három tűzfészek van, mely általános vé-

szedelemmel fenyeget: Spanyolország, Kína és Csehország. A lap kéri, hogy tartsák szem előtt az angol birodalom érdekeit, ha e három kérdésben döntenek.

Németország jó szomszédja akar lenni Svájcnak

Berlin, június 14. Hitler vezér és kancellár, Ribbentrop külügyminiszter társaságában tegnap fogadta dr. Fröhlicher, új svájci követet. A fogadás alkalmával Hitler beszédet mondott és hangoztatta, hogy

Németország jó szomszédja lesz Svájcnak. Végül kijelentette, hogy Svájc semlegességi politikája a világ béke legfontosabb elemeinek egyike.

Budapestre érkezett a német hadsereg főparancsnoka

Budapest, június 14. Keitel Vilmos német tüzérségi tábornok, a német birodalmi hadsereg főparancsnoka kedd délután repülőgépen Budapestre érkezett. A mátyásföldi repülőtérén Rácz Jenő hadügyminiszter és a magyar hadsereg

és vezérkar vezetői, valamint a német követ és az olasz katonai attasé fogadták.

Időjárás

Változó felhőzet, nagyobbára derült idő, újabb zivatarok.

TÁVIRATOK:

SZUDETÁK TÁRGYALASAI HODZSAVAL

Prága. — Hodzsa miniszterelnök és a szudéta-németek képviselői között kedden folytatódott a tárgyalások. A szudéta-németek lapja, a Zeit, a tárgyalásokkal kapcsolatban azt írja, hogy korai bizakodásra nincs ok.

Az egyesült magyar párt helyisége előtt a magyar választók rokonzenszenv-tüntetését rendezték a magyar párt választási sikere miatt. A választókhoz Eszterházy János intézett beszédet.

37 TARTOMÁNY VAN A NEMZETIEK KEZÉBEN

Salamanca. — A spanyol nemzetiek elfoglalták Castellion várost. Ezzel Spanyolország területéből 37 tartomány került a nemzetiek birtokába.

A MÁLTAI LOVAGOK VACSORÁJA

Budapest. — A máltai lovagrend hétfő esti vacsoráján résztvett Angelo Rotta pápai nuncius és Imrédy Béla magyar miniszterelnök.

Víctor Emánuel király meglátogatta a velencei román kiállítási pavillont

Velence, június 14. Victor Emánuel király és császár tegnap délután megtekintette a velencei kiállítás román pavillonját. Victor Emánuel Iorga királyi tanácsos kalauzolta és az uralkodó a legnagyobb elragadtatással nyilatkozott a látottakról.

Oradeai munkás rej- télyes eltűnése

Vasárnap reggel nagyobb oradeai társaság rándult ki a bihori hegyek közé. A társaság egyik tagja volt Kovács Béla, 24 éves, Iosia-telepi vas-munkás is. Vigán szórakoztak a kirándulók és este tértek vissza autóbuszokon a városba. A vám-sorompónál leszálltak valamennyien és gyalog folytatták tovább útjukat a lakásukra. Kovács Béla azonban nem jelentkezett sem vasárnap este, a háziasszonyánál, sem hétfőn reggel a munkahelyén, mire hozzátartozói a rendőrséghez fordultak.

ÉRCHÁLÓÉS LÉGGÖMB

VÉDI LONDONT ESETLEGES LÉGITÁMADÁS ELLEN

London. — A nemzeti repülõnapon első ízben eresztették fel London felé 12 rögzített léggömböt, amelyek arra vannak hivatva, hogy megvédjék az angol fővárost a légitámadások ellen. A közönség majd megfigyelheti, hogy milyen óvatosan kell a repülőgépeknek repülniök, nehogy bekerüljenek abba az érchálóba, amely a léggömböket a földdel összeköti. Ugy látszik, hogy ez a legjobb védekezési mód nagyvárosok számára repülõtámadások ellen.

Ezt bizonyítja a légügyi minisztérium határozata, amelynek értelmében gyors iramban ötszáz léggömböt építenek meg és helyeznek üzembe. Az új fegyvernemet léggömbvadronnak hívják. Tíz ilyen svadron (mindegyik 50—50 léggömbből áll) védi majd Londont a légi támadások ellen. Minden léggömbnek külön e célra készült traktorja van, amely a léggömb rögzítését látja el. A léggömbökhöz hatezer embert osztottak be.

Husz év előtt nevettek rajta

Igy azután feltámad újból az a légvédelmi gondolat, illetve ötlet, amelyen husz évvel ezelőtt még nevettek az emberek. Ezt az ötletet ugyanis az olaszok valósították meg először. Ugyanakkor az olaszok alatt, hogy megvédjék Velencét. Az olasz hadvezetőség annak idején, vagy egy tucat rögzített léggömböt eresztett a levegőbe a város felett és a léggömbökről nagy dróthálók lógtak le. Az osztrák-magyar és a német repülők eleinte csodálkoztak a dologon és egész veszélytelennek tartották azt. Azt mondták, hogy a repülőgép légsavarja, mint valami éles körfűrész egy szerűen átvágja a hálót, amely ennek folytán teljesen alkalmatlan a védekezésre. Később kiderült, hogy a gyakorlat egészen mást mutat. A repülőgépek úgy belegabalyodtak a drótokba, akár a légy a pók hálójába és lezuhantak.

Hasonló tapasztalatokat szereztek a háború alatt más frontokon is. A rögzített léggömbök kábeleik gyakran okoztak repülõszerencsétlenséget, noha ezeket a léggömböket akkoriban csak megfigyelő szolgálatra használták fel.

A kábelek 1200 kilós nyomást bírnak ki, ami elegendő arra, hogy a leghatalmasabb bombavetőgéppel is dacoljanak. Abban a pillanatban azonban, amikor a drótkötelek visszapattannak, lerántják a repülőgépet, amely menthetetlenül lezuhan. Ami a magasságot il-

leti, úgy kétségtelen, hogy a megterhelt bombavetőgépek képtelenek 9 vagy 10 ezer méteres magasságban repülni. E súlyos gépek legfeljebb ötezer méteres magasságot érhetnek el. Az angol légihaderő új léggömbjei azonban hatezer méter magasságban lebegnek majd és semmi akadály sincs annak, hogy a léggömböket tizezer méter magasságba eresszék fel, ha a szükség úgy kívánja. Ez pedig úgy történik, hogy két léggömböt összekötnek egymással.

Egyáltalán nem véletlen, ha a repülőgép nekiütközik a há-

lónak. Inkább az számít véletlennek, ha el tudja kerülni, illetve abban az irányban, ahonnan a támadást jelentik, hogy ezt a záróvonalat átrepülni teljesen lehetetlen, mert a biztos halált jelenti. És komoly esetekben fel lehet a léggömbök számát 1500-ra is emelni, aminek folytán olyan sűrű lesz a háló, hogy London lakossága nyugodtan aludhat. Emellett éjszaka láthatatlan a drótháló, mert hiszen a repülőgép nem gyújthatja ki fényszóróit. Ez esetben elárulná magát és a légháritó ütegek áldozatává lenne.

LASSAN JÁRJ,

tovább élsz -- teleségeddel

Amerikai statisztika szerint a gyorsan kötött házasságok többsége boldogtalan

Ernest B. Burgess, a chicagói egyetem társadalom tudományi szakának tudós professzora érdekes kísérleteket végzett, — hogy megállapítsa boldogok és a gyorsan megkötött házasságok miként végződnek a pillanatok alatt egymásba szerezett párok házasságai.

A probléma annál is inkább érdekes, mivel napjainkban amikor a gyorsaság rányomta bélyegét szinte minden életmegnyilvánulásukra, igen sokan kötnek pillanatnyi elhatározásuk szüleményeként házasságot. Egyes regények szerint boldog házasság következett minden olyan párnak egyesüléséből, akik abban a pillanatban, — ahogy meglátták nagy szerelemre gyulladtak egymás iránt. Más szóval egymást meglátniok és megszeretniök egy pillanat műve volt. Ez — mint Burgess professzor kísérletei során kiderül, csak a regényben van így.

A való életben a gyorsan megkötött házasságok legnagyobb százalékban boldogtalanságot hoznak mindkét félre.

Burgess professzor 526 chicagói házaspár életét tanulmányozta, hogy vizsgálataihoz megferelő adatok birtokába jusson. Az 526 házaspárhoz, akiknek életkora 19 és 28 év között volt, többek között azt a kérdést is intézte a professzor: boldog-e a házasesetük? A beérkezett válaszokat osztályozták s a statisztika a következőképpen alakult:

526 házaspárnak 55.4 százaléka „igen boldog” házasesetet élnek mondotta magát. 24.7 százalék (a professzor nemre való tekintet nélkül állította össze statisztikájának ezt a részét) boldognak jelentette ki a házasesetét. 11.9 százalék megelégedettnek vallotta magát, 5.6 százalék boldogtalanak és 2.4 százalék pedig türehtetlennek jelentette ki a házasesetét.

Meghalt egy nagy magyar festőművész Párisban

Budapestről jelentik: Vasárnap délután Párisból táviratot kapott dr. Tihanyi Ernő budapesti ügyvéd Bóly György től, a francia fővárosban élő magyar írótól. A távirat arról értesítette az ügyvédet, hogy testvérbátyja Tihanyi Lajos, ismert magyar festőművész váratlanul meghalt.

Magyar művészkörökben mély megilletődést kelt Tihanyi Lajos váratlan halála. Az 53 éves festőművész egyike

volt a legtehetségesebb modern portré- és tájképfestőnek. Már a békeidőben a MIÉNK művészcsoporthoz tartozó felhívást keltett képeivel, később a Kernstock Károly vezetésével álló művészcsoporthoz kiállításain vett részt és Berlinben, Párisban, Londonban is ismerték képeit. Már esztendő óta élt a francia fővárosban a tragikus hirtelenséggel elhunyt Tihanyi Lajos.

BALLAG MÁR A VÉN DIÁK

BALLAG MÁR a vén diák.... Uccák csendjét veri fel mostanában jókedvű, az életre készülő fiatalemberek nótás lármája. Az érettségi bankettek lelkes fogadkozásai közben, az első mámor jóleső, zsongító hangulatára rávirrad a napsütéses nyári hajnal, a sápadt arcok, tűzben égő szemek mögött felcsillan a gond: Mi lesz veled emberke? Hiába a tervezgetés nyolc esztendőn keresztül, a pályaválasztás e komoly pillanatában, az elhatározás friss kérdőjelei állít szülő, gyermek elé. Hol vannak már azok az idők, amikor a pályában gögicselő csecsemő sorsa egy életre el volt intézve? Ha fiú volt, ha leány, a szülők már a születés pillanatában tudták, mi lesz a gyermek, ha megnő.

„E fiúból pap lesz, akárki meglátja” — írta még a kőllő is, de egyben valóság is volt. Elindult az élet, a rendes menetrend vágányain és nagyon ritkán, igen-igen ritkán tévedt kitérő állomásra. Generációról-generációra öröklődtek a foglalkozási ágak, egyedüli ajánlólevél az igazi tehetség volt. Szűkre korlátozott volt a tananyag, de alapos. Az életre nevelte az embereket. Aztán változtak az idők, az élet útja is gyorsabbá változott, az iskola már nem az életre, hanem a halálra nevelte a generációkat. Az iskola padjaiból egyenesen a frontra került az ifjuság, amely így a polgári élet számára már kevés hasznát jelentett. Kataklizmákon keresztül jutottunk el odáig, hogy az iskola ma újból az életre nevelné az embereket, ha az élet valóban élet volna. De ma már nem az. Eszmei, világnézeti túlekedés akadályversenye az élet, ahol nem mindig az boldogul aki könnyebben veszi az akadályokat. És ezért nézünk borus szemmel az érettségi bankett mámoros hangulatára virradó hajnalon bandukoló fiúk után, akik a diáksapkát már kalappal cserélték fel és büszkén lóbálják az első sétapálcát, amelyre sokszor, nagyon sokszor lesz szükségük az életben, amikor a nagy túlekedésben, a kenyérért való hajszában elfáradnak.

Tisztviselők, munkások és minden alkalmazott után az új törvény rendelkezései szerint levonandó személyzeti adók befizetésére készült és a Pénzügyigazgatóság által jóváhagyott új

Stat-könyvek

és lapok kaphatók a Pásztor Ede cégnél

Oradea, Piața Mihai Viteazul 4
Telefon autom. 1900

Ára 40 és 70 lei

Párizs özvegy szörnyetege a bíróság előtt

Tizenegy öregaszonyt mérgezett meg az „önfeláldozó” ápolónő

Páris, június. Özvegy Becker Károlyné immár 60 éves urasszony, most állott a lütichi esküdtek elé. A perről, a melynek ő az egyedüli vádlottja, tulzást nélkül elmondhatjuk, hogy a század legnagyobb bűnpere. A „Paris-Soir” például három munkatársát küldötte ki a tárgyalásra, külön fényképtáviró vonalat szereltetett fel s tudósítóinak színes karcolatait repülőgépjárat szállítja másfél óra alatt Lütichből Párisba. A többi francia lapok is két-két emberrel képviseltetik magukat, tízezernyi frankokat fizetvén ki a bérelt telefonvonalakért, amelyek állandósítják az összeköttetést a törvényszéki terem és a szerkesztőségek között. Az amerikai sajtó, amely tudvalevőleg benne van minden emberi szomorúságban, már ami a szomorúságok inycsiklandó részét illeti, kábelen kapja az anyagot. A newyorki „World” például annyit költ Beckerné pörére, amennyiből egy vidéki napileg Középeurópában teljes esztendőn át megél.

A feliratokban 11 halott szerepel.

Rajtuk kívül még öt embert mérgezett meg özvegy Beckerné, ezek azonban meguszták a kalandot s most ott állnak a bírói emelvény előtt, hogy elmondják élményeiket. Összesen tehát 11 gyilkosságért és öt gyilkossági kísérletért felel Mária, hájas és kacér méregkeverő, aki festett arccal, felhasított szoknyában s hetyke kalapban néz farakasszemtel az ügyésszel s minden újabb halottnál, akit a fejére olvasnak, visítva kiáltoz:

— Nem igaz, sohasém öltem, — Ártatlan vagyok!

Vajjon valóban ölt-e a lütichi méregkeverő?

A vádnak nincsenek kétségbevonhatatlan bizonyítékai. — Csupán annyi bizonyos, hogy Mária, miután férje elhalálozott, szívesen kötött ismeretiséget idős beteg hölgyekkel, özvegyekkel és vénlányokkal. Ezek a bánatos asszonynépek, a rokonsorsuak vonzódásának alapján, a lütichi park egyik sétányán szoktak üldögelni, a mint Párisban is a Luzembourg kertnek a Ferou ucca felé eső fonott padjait, szelid fűzék alatt, a gyászolók foglalják el, a nyáj bus és buta összetartozási ösztönével. Ha véletlenül életvidám polgár verődik közéjük, elmarják maguk mellől vörösresirt szemű néma, gyűlölködő pillantásával, mert a halál nem tűri meg az életét s a gyász sem az élet.

Mária a sétányon gyors ismeretségeket kötött s miután fölényesen értelmes volt, ezeket az ismeretségeket hamaro-

sán mély barátsággá változtatta. Az özvegyeknek és az agg hajadónoknak nincs senkijük, boldogok voltak hát, hogy valaki hozzájuk szegődik, szereti őket, aggódik értük, társuk akar lenni.

Egy-egy barátság három-négy hónapig tartott. Ez idő leteltével az illeő özvegy vagy vén kisasszony ágyának dőlt, hevény görcsei támadtak, mint valaha Becker műasztalosnak, kinlódott egy ideig, azután kilehelte lelkét. Mária az utolsó pillanatig kitartott a szerencsétlenek mellett, ápolta őket, teát s levest adott nekik, majd kigyalogolt a koporsó után a temetőbe s másnap elballagott a parkba új barátnő után nézni.

Mikor a botrány kipattant a megboldogultak aranytárgyait, kötvényeit, apró értékű tárgyait megtalálták Mária lakásán. De ugyan mit bizonyít ez? Joggal vághatja a vád szemébe, hogy barátnői voltak mind-mind, az összes halottak, természetes hát, hogy kedvelkedtek neki.

Amint az sem bizonyít semmit, hogy letartóztatásakor egy üvegcsé digitalint találtak a kezétáskájában. Mert igaz ugyan, hogy a tíz barátnő (a tizenegyedik férfi s Mária vőlegénye volt) mérgezéses tünetek között pusztult el, de a digitalis jelenlétét a tetemekben nem lehetett kétségbevonhatatlanul kimutatni. Olyan vita még nem volt, hogy a másik félnek is ne legyen igaza. A szakértők azt mondják, hogy Mária mérgezett. Az ellenszakértők azt, hogy nem mérgezett.

Ki ismerheti ki magát?

Tíz napi csuklás után meggyógyította az ijedtség

Bombayból jelentik: Harry Williams simlai műszerész tíz nap és tíz éjszakán át majdnem szakadatlanul csuklott. Orvosai már életéért kezdtek aggódni, mert a legerősebb szerek is hatástalanok maradtak. Végül is az ijedtség segített rajta. Egyik barátja ugyanis sétakocsizásra vitte és utközben a gépkocsi teljes sebességgel nekiment egy fának. Williams kétségbeesetten kiáltott rá barátjára: „Fékezz, te örült! A kiáltás után megszűnt a

Az öt halott-jelölt az özvegy ellen vall. Teávéai kínálta meg őket s utána rosszul lettek. De vajjon bizonyíték-e ez? Tudjuk, hogy mi sem kétségesebb, mint a tanuvallomások. Mikor Schreibert, a kofferes gyilkos keresték, százan is találkoztak vele Magyarország különböző vidékein. Mi több, egy tanítókisasszonyt meg is támadott a Dunántulon. Végül kiderült, hogy a Teleki-téren bujkált, az összes tanuk rémképeket láttak, vagy a publicitás alapvető vágyánál fogva, amely hihetetlen mértékben dúl mindannyiunkban, merész és valótlan történeteket koholtak ki.

Az özvegy, akinek a természete megváltozott, felháborodva, de mégis nyugodtan utasítja vissza a vádak, a vallomásokat, a gyanúsításokat és — szinte tiszta lelkéből — kiáltja:

— Ártatlan vagyok!

Mire visszazug a közönség, a sajtó, egész Nyugateurópa válasza:

— Kötélre vele!

A tisztább tárgyismeret kedvéért meg kell még jegyeznünk, hogy Mária, miután férje elhalálozott, barátot is tartott, egy 23 éves suhanc szélmélyében, akit Hódynak neveznek s így gondolható, hogy esetleg honfitársunk. Ez a Hódy, mondják az adatok, jelentős pénzébe került az özvegynek, az évszámok között mutatkozó keserű különbséget ezüsttel hidalta át. Különösen a Hódy-fiuért támadja élesen az erkölcsi közfelfogás Máriát, noha — ismerjük el — a fiatal

ember inkább az özvegy tragédiáját, mint erénytelenségét jelenti.

Nem lehet tudni, hogy mi lesz az esküdtek döntése. A tárgyalás legalább egy hónapig fog tartani, mert a periratok több mázsára, a tanuk több tonnára rugnak. A bitó azonban, amelyet kortársaink egyhangulag követelnek ebben az ügyben, mindenesetre barbárnak látszik. Védni ugyan nagyon nehéz az özvegyet, aki — ha ugyan egyáltalában bűnös — legalább egy tucat felebarátot juttatott boldogabb mezőkre, de annyi méris kétségtelen, hogy e hölgy 52-ik évén szörény kispolgárnő volt, takarékos és tulzottan szemérmes s férjének, így mondják a periratok, vérbeforuló arccal üdölte le a kezét, amikor az idősként csintalanul állon csipte.

— Ugyan Charles mi ütött beléd!

Hajnalonként templomba járt, gyónt és áldozott, délután főzött és horgolt, délután maga mellé fektette a macskáját, este az urával sétált, korán feküdt, s kétségtelenül az erkölcsök és szokások ez elfogadott közepszerűségével haladt volna sirig, ha természete nem változik meg.

Valami rendkívüli történet vele, valami abnormális, valami szörnyű, amely öregedő és zsírosodó korában bár-apa-csok karjaiba kergette, amely alkoholt töltött belé, amely festéket rakott ráncosodó arcára, amely vak élvek hajszolásába ragadta, amely — talán — méregpoharat nyomott a kezébe, hogy akárhogyan is, de előkerítse az átkozott aranyat. A Hódy-fiu, a rue Bonne-Nouvelle és a Dancing Chicago oltárára.

Egy súlyosan beteg és végzetesen szerencsétlen hölgy áll a közvélemény előtt s ez szanatorium helyett akasztófára akarja küldeni.

A korszak nagyon közömbös lett az emberi étellel szemben. Minden államban, — még e vi gasztaló francia köztársaságban is — rengeteget öl a közösség. R rajnán innen géppel szelik le a fejeket, a Rajnán túl bárdal, másutt villannyal, vagy kötéllel folyik a hatóságilag szabadalmazott gyilkolás, betegeket és lelkes fanatizáltakat metszenek ketté halomra. Ugy elhályogositotta a szemüket a vér, hogy már eszükbe sem jut vétót mondani s egy-egy Lansbury tiltakozása kel hozzá, hogy pillanatra ráeszméljünk, még sincs ez így rendjén és egy más közösségi etika kellene, amely végefvetvén a paragrafusokon belül való öldöklésnek, lassan megszüntetné a paragrafusokon kívül való gyilkolást is.

Amig a legszintetikusabb erkölcs, az emberi társadalom elkölcsé nem borzad meg a mérszárhlástól, addig hogyan lehet kívánni, hogy az egyén morálja, amely csak egy kicsi, kikényszerített, alamuszi erkölcsi rendszer, ne kívájon, digitalinnal, vagy anélkül ölm.

Papir és írószerek

nagy választékban

Pásztor Ede papirkereskedésben

Piața Mihai Viteazul (volt Nagypiac-tér) 4. szám

Lakatos Florian

23 éves korában megszületett

Birói ítélettel kapott nevet, vallást, születési évet

Néhány nappal ezelőtt a cluji hadbíróstól egy jóképű, fiatal cigánylegényt hoztak át a satumarei rendőrségre. Tiltott határátlépés miatt tíz napot ült a hadbíróság fogházában. Miután semmiféle irata nem volt és sem nevét, sem vallását, sem éveinek számát nem tudta, kiszabadulása után Satumarera kísérték. A cigány legény ugyanis elmondta, hogy hat éves koráig egy Bogdán Mária nevű satumarei cigányasszonynál nevelkedett és ő bizonyára igazolni fogja.

A rendőrségen hiába kérdezték tőle hány éves, hogy hívják, a kacsaringós bajuszu, feketekepű legény csak ennyit mondott:

— Mióta csak emlékszem, „Palcsi”-nak hívnak.

A rendőrség jegyzőkönyvet vett fel az ügyről. Az iratokat aztán áttették a törvényszékre, hogy ott állapítsák meg a cigány nevét, vallását és születési évét.

Palcsi cigány ma került a törvényszék dr. Márcus—dr. Ungar tanácsa elé. A különös „keresztelőre” eljött Bogdán Mária, az öreg cigányasszony is, az egykori rajkó nevelőanyja.

A furcsa eset nem kis fejtörést okozott a bírónak. Nevét, vallást, születési évét kellett adni Palcsinak, aki csak arra emlékezett, hogy hat éves korában egy vándorcigánykaravánnal elkerült ebből a városból. Azóta beköborolta az egész országot. A bucureştii lelencházban kitanulta az üstifoltózó mesterséget, de sehol sem tudott elhelyezkedni, mert semmiféle irata nincs.

— Hiába akarok tisztességes ember lenni, nem lehet. Segítsenek rajtam a nagyságos bíró urak. Háromszor jelentkeztem sorozásra, de sohasem soroztak be. Nem volt születési bizonyítványom — panaszkodott a cigánylegény a bíróság előtt.

Bogdán Mari felismeri

Bogdán Mária, az öreg cigányasszony közbeszólt:

— En neveltem fel a drágát, mert az anyja reámhagyta. Hat éves koráig ápoltam, mint a fiamat, aztán egyszer csak elrabolták.

Dr. Márcus tanácselnök megkérdi:

— Ha nem látta hat éves kora óta, hogy ismerte most fel?

— Necessárgos bíró ur. Ezer ember közül megismerném. Itt van ma is ott van a forradás a homlokán. Két éves ko-

rában megrugta a vajda lova.

Valóban a patkó nyoma — most is ott diszeleg a Palcsi cigány homlokán.

Az „ujszülött” nevet kap

A bírák tanácskoznak. Végül is dr. Márcus tanácselnök a Lakatos Florian nevet ajánlja. Bogdán Mária kissé tiltakozik:

— Nagyon sok már köztünk

a Lakatos. Na de nem baj semmi, csak a Palcsi nevet is tessék meghagyni, mert azt már megszokta a lelkem.

Végül is a bíróság a Lakatos Florian név mellett döntött, de megengedte, hogy az „ujszülött” melléknévként a „Palcsi” keresztnévet is használja.

Lakatos Florian a görög katolikus vallást kapta, de már a születési évszámmal ismét baj

volt. Miután a nevelőanyja szerint a fiu a „nagy háború” alatt született, hosszas tanakodás után a bíróság úgy döntött, hogy Palcsi-Lakatos Florian születési dátumául az 1914. évet jegyzi.

Miután a „keresztelő” megtörtént, dr. Márcus tanácselnök a cigányhoz fordulva megjegyezte:

— Mától kezdve tehát Lakatos Florian a neved, Satumarén születéssel, 23 éves, görög katolikus vallású román állampolgár vagy.

Lakatos Florian pödört egyet bajuszan, aztán nevelőanyját megcsókolva, büszkén mondta:

— Nincs már baj, Mari nén. Holnapután megyek katonának. Alig várom, hogy felvegyem a rézgombos mundért.

NÉGY PISZTOLYLÖVÉSSSEL

megölte vadházastársát

egy féltékeny bognármester

Szekszárd, június 14. Megdöbbentő gyilkosság történt a tolnamegyei Tengőd községben. Egy bognármester közvetlen közelről négy

revolverlövessel megölte vadházastársát, mert az visszament férjéhez.

Győri István felsőiregi bogárnár több mint tizenöt évvel ezelőtt nősült meg, de néhány év múlva meghalt első felesége. Másodszor is megnősült, de rövid idővel a házasságkötés után elkergette házától második feleségét. Ezután hevesen udvarolni kezdett Balassa József tengődi földműves 26 éves feleségének. Az asszony végre engedett az udvarlásnak és elhagyta férjét Győri kedvéért.

Felköltöztek Budapestre, majd néhány hónappal ezelőtt visszatértek Felsőireg községbe.

Együttélésüket valósággal feldulta az, hogy a férfi rokonnainak semmiképpen sem tetszett Balassáné és állandóan éreztették az asszonnyal, hogy nincsenek vele megelégedve. Balassáné még az is elkésértette, hogy Győri rendkívül féltékeny volt. Mindezek miatt röviddel ezelőtt,

noha gyermeket várt, elhagyta Győri Istvánt, visszament szülőfalujába,

Tengődre és felkereste első férjét és kérte, hogy fogadja őt vissza. Balassa szívesen fogadta az asszonyt és még azzal sem törődött, hogy felesége születendő gyermekének a felsőiregi bogárnár az apja, visszavette feleségét.

Ezalatt Győri István végtelenül kétségbeesett, mert elhagyta őt Balassáné. Szombaton több ismerőse hallotta, —

hogy elszántan fenyegetődzött.

— Vagy visszajön hozzám ez az asszony, vagy megölöm!

A fenyegetődzést Győri komolyan is vette, mert még a szombati nap folyamán vásárolt egy Steyr-pisztolyt. A fegyverrel felszerelve, szombaton Tengődre ment és beállított a házba, ahol Balassáné laktak, az asszony nagynénjével és ennek két kislányával együtt. Szerelmét nem találta otthon, amire este újra visszatért. Nem akarták beengedni a házba, de ő

erőszakkal behatolt a szobába, ahol Balassáné tartózkodott.

nagynénje 12 és 6 éves kislányával együtt.

— Gyere vissza azonnal hozzám! — kiáltott az asszonnyra.

Balassáné azzal felelt, hogy megelégette a felsőiregi családi jeleneteket és végleg, visszavonhatatlanul férjénél marad. Ezután hátat fordított a Bogárnárnak és a mosdóhoz lépett. Ebben a pillanatban Győri előrántotta pisztolyát és

közvetlen közelről, alig husz centiméternyi távolságról, a két kislány szemeláttára, kétszer elsütötte a pisztolyt, — Balassáné fejére célozva.

Az asszony azonnal összeesett, amire Győri fölé hajolt és két alkalommal még szívenlőtte. Balassáné természetesen azonnal meghalt.

A pisztolylövésre összeszaldtak a szomszédok, csendőröket hívtak, akik elfogták Győrit. A csendőrök telefonártesítésére Tengődre érkezett dr. Gaál Dezső, a szekszárdi ügyészség elnöke, aki személyesen irányította a vizsgálatot. Az elszánt szerelme

még az éjszaka letartóztaták

és reggel átszállították a szekszárdi ügyészség fogházába.

Huszonegy év óta puska-golyó van az agyában

Varsóból jelentik: Vaclav Krzmienski Bydgoszczban lakó volt altiszt a világháborúban 1917-ben fejtörést kapott. A puska-golyót, amely agyába fúródott, nem tudták eltávolítani. Krzmienski mindamellett életben maradt, mai napig is jó egészséggel él és idáig semmi hátrányát sem érezte, hogy az agyában egy golyó

van. Teljesen magában álló eset a külföldi tudományos világ figyelmét is felkeltette. Az északamerikai Rockefeller-intézet nemrégiben azt az ajánlatot tette Krzmienskinek, utazzék Amerikába és ott vesse magát alá tüzetesebb orvosi vizsgálatnak. Minden költségét hajlandó megfizetni, sőt még tiszteletdíjat is kap. Krzmienski örömmel kapott az ajánlaton és legközelebb már hajóra száll Gdyniában, hogy Newyorkba utazzék.

Öngyilkosság bicskával

Focsaniból jelentik: Costica Ioan 48 éves Odobesti községbeli gazda borzalmas módon vetett véget életének. Egy bicskával valósággal átmetszette nyakát s rövidesen elvérzett. A gazda súlyos anyagi okok miatt határozta el magát az öngyilkosságra.

Amire még példa nem volt

üzletének 25 éves fennállása alkalmából

25 leírt ócska kalapját újá alakítja (nőit és férfit)

Szántay-né

kalapüzlet: Piața Unirii 7. (Gör. kath. templommal szemben)

NYÁRI SPORTVONAT BUDAPESTRE

Utlevél nélkül, csak személyazonossági igazolvánnyal

Oradeáról indul július 7-én 12.30-kor, Budapestre érkezik 18-20-kor.
Budapestről visszaindul július 12-én 9-40-kor, Oradeára érkezik 17.30-kor.

Részvételi díj 1.320 lei, (gyermeknek 820 lei)

Jelentkezési határidő: július 2 esti 8 óra a

Wagons-Lits Cook és Europa Menetjegyirodákban
ORADEA, BULEVARDUL REGELE FERDINAND

Sulyos betegsége miatt felakasztotta magát a satumare megyei irattár vezetője

Talpos Vasile 44 éves vármegyei tisztviselő lakása faskamrájában felakasztotta magát és meghalt.

Az öngyilkos szombaton éjjel 12 órakor még együtt volt feleségével és két gyermekével. Családja nem is sejtette a pár óra múlva bekövetkező tragédiát.

Hajnalban Talposné ösztönyszerűen felébredt álmából és látta, hogy feje ágya üres. — Azonnal keresésére indult. Amikor a konyhába ért, észrevette, hogy férje fekete ünneplő ruhájának mellénye egy széken hever. Iszonyu sejtése támadt. Fellármázta szomszédait, Juhász Károlyt és Petrovicinét. Elmondta nekik, hogy férje eltűnt és úgy érzi, öngyilkos lett. A két asszony Talpos Vasile keresésére indult. Feltűnt nekik, hogy az Apropoeul Purice 7-a számú ház, Talposék lakásának faskamrája belülről zsinaggal van elzárva. Juhász né megpróbálta az ajtót s a faskamrában láthatóvá vált Talpos Vasilenek az egyik gerendáról lecsüngő, élettelen teste.

Az öngyilkos tisztviselő végzetes tette elkövetése előtt fekete ünneplő ruháját vette fel.

Megvárom az évvégi vizsgákat.

Talpos Vasile irodafőnöki minőségben a vármegyei irattár vezetője volt. Rendkívül jó modorú és szorgalmas egyaránt élvezte felettesei és tisztviselőtársai megbecsülését.

Két évvel ezelőtt sulyos szív- és vesebaj támadta meg a tisztviselő szervezetét. Betegsége egyre súlyosbodott és Talpos Vasile az utóbbi időben gyakran hangoztatta, hogy nem bírja sokáig a fájdalmakat: öngyilkos lesz. Az

utóbbi időben már nem is járt be hivatalába. Betegszabadságon volt.

Tisztviselőtársainak is panaszkodott betegsége miatt. —

Cak addig várok — mondta — míg gyermekeim leteszik az évvégi vizsgát, azután felakasztom magam.

HENLEIN kegyvesztett lett

London, június 14. Egyes londoni lapok jelentése szerint Henlein a berlini nemzeti szocialista körök előtt kegyvesztett lett, mert őszintétlenséggel vádolják. A berlini nácik szerint Henlein legutóbbi ausztriai útja során a Berlin előtt kegyvesztett osztrák nemzeti szocialistákkal tárgyalt. Hen-

leinnek a szudéta-németekre gyakorolt befolyása miatt természetesen még van jelentősége Berlinben, de Hitler bizalmasa a szudéta-németek kérdésében Hans Krebs, volt cseh képviselő, aki 1933-ban szökött át Németországba, ahol felvette a német állampolgárságot.

Hiába kiáltott segítségért, azt hitték tréfál -- a Şomesba fulladt

Satumareról jelentik: Délután 3 órakor a parton állók szemeláttára, a Jellinek-strand közelében

vízbe fullt Dézsi Sándor 44 éves Dac-gyári tisztviselő.

Dézsi Sándor délután több barátjával és egy hölgy ismerősének társaságában fürödni indult. Dézsi meglehetősen jó úszó volt, a társaságában lévő lány azonban uszni nem tudott.

A másfél méteres vízben a folyó közepe felé vették út-

jukat. A volt rituális strandfürdő közelében egyszer csak mélyebb vízbe kerültek.

A lány elmerült és sikoltozni kezdett.

Dézsi utána kapott, kiemelte a vízből, közben azonban ő merült el. Hőrgő hangon kiáltott segítségért. A parton állók azonban azt gondolták, hogy csak jókedvében kiáltozik.

Senkise nem indult segítségére.

A lánynak sikerült kievickélnie a partra, a férfi azonban elmerült.

A fürdőzők még kétszer látták felbukkanni először a fejét azután a lábát.

MEGJELENT és mindenütt kapható Gál Zoltán: Román-magyar, magyar-román szótár egy kötetben, ára 25 lei

Ellítették a félmillió szörme- csempészes tetteit

Satumare, június 14. Három évvel ezelőtt a satumarei vasútállomáson nagyszabású szörmecsempészt leplezték le a hatóságok. — Három fuvaros Csengerből 500 ezer lei értékű szörmet hozott be az országba, hogy a satumarei állomásról megbízóiknak továbbítsák. Az ügyben a vizsgálat csak most fejeződött be. A törvényszék tegnap tárgyalta a nem mindennapi bűncselekményt. A fővádlottak közül Rubin Andor és Zeif Ábrahám kereskedők ismeretlen helyen tartózkodtak így nem jelentek meg a tárgyaláson. A bíróság a bizonyítási eljárás levezetése után ítéletet hirdetett. Braun Dávid helyi kereskedőt kétévi fogházra és kétezer lei pénzbüntetésre, a távollévő Rubin Andort szintén két évre, Zeif Ábrahámot hat hónapra, Szilágyi László földművest egy évre ítélte. Három fuvarost: Lutas Ferencet, Janczola Lászlót és Tihai Istvánt felmentette a bíróság.

Meghalt a „világító nő”

Newyorkból jelentik: Orange városkában (New Jersey állam) hosszas szenvedés után 38 éves korában meghalt Laudate Margit, a híres „világító nő”. Az elhunyt 1917-ben egy óragyárban világító számlákat festett és munkaközben ajkával nedvesítette meg teveszőr ecsetjét; ettől megkapta a rettegett „rádiumbetegséget”. Előbb csipője fájt meg, később egész teste sötétben világított. Majdnem állandóan kínzó főfájásban szenvedett; bal-arc, később pedig végtagjai megbénultak. Vele egyidejűleg négy munkástársnője kapta meg a betegséget. Az öt „rádium-lány” összesen 1,610,000 dollár kártérítésre perelte a gyárat. A per egyezséggel végződött: a gyár mindegyik felperesének 10.000 dollár kártérítést és havi 50 dollár életfogytiglani járadékot fizetett. Laudate Margit halála után már csak egy „világító-lány” maradt életben.

Nagy mennyiségű
új férfi és női kelme-
maradékok

érkeztek

Steiner maradékoshoz

Caler Victoriei 3. az udvarban balra.

Amerikai tisztelői segítették Freud professzort, hogy elhagyhassa Ausztriát

Páris, június... Ismeretes, hogy Freud Zsigmond, a pszichoanalízis uttörője néhány nappal ezelőtt Párison át Londonba utazott. A „Homme Office” már eleve korlátlan tartózkodási engedélyt biztosított a kiváló tudós számára, aki így néhány hátralevő esztendejét — Freud már 82 éves — Angliában fogja eltölteni.

Auszíria bekebelezésekor Freud, aki zsidó vallású, csomó kínos meghurcoltatáson esett keresztül. Amikor külföldről érdekében közbeléptek, háziőrizetbe helyezték. Freud szabadulni akart megálázó helyzetéből és kivándorlási engedélyt kért. Ezt az engedélyt a náci-hatóságok nem akarták nyíltan megtagadni, ellenbenolya hatalmas váltásdíjat igényeltek a távozási engedély megadásáért, amelyet Freud, ámbár dúsgazdag ember, képtelen volt előkeríteni.

A New York Herald Tribune jelelése szerint a professzornak Ausztriából való elköltözését végül is amerikai tisztelői

tették lehetővé. A newyorki pszichológiai társaság az amerikai külügyminisztérium jelentős erkölcsi és anyagi támogatásával gyűjtést indított Freud javára. Az egybegyűlt alapnemcsak a náci követelte váltásdíj letételét tette lehetővé, hanem egyben módot ad arra is, hogy több más zsidóvallású osztrák tudóst menekítsenek el Bécsből. Így első sorban Neumann professzornak, a világhírű gégespecialistának Párisba költözése esedékes.

A newyorki pszichológiai társulat nem hozta nyilvánosságra azt az összeget, amelyet Freud ellenében kellett váltásdíjért megfizetni. Elképzelhető azonban, hogy a summa

nem lehetett jelentéktelen. — Miután Freud többmillió magánvagyonra is náci tulajdonba szállt, hiszen mindössze könyvtárának egy részét és néhány műtárgyát engedték ki vele, tehát a bécsi uralom Freud távozásával milliókat keresett. Anglia viszont Freud befogadásával, erkölcsi mértékkel mérve, még több milliót nyert.

Az amerikai tudósok a lapjelentések szerint a legnagyobb bőkezűséggel járultak hozzá a Freud javára indított gyűjtéshez. A listán a legnagyobb összegekkel dr. Smith Elly Jelliffe és dr. Abraham Brill, az óceánontúli pszichológiai mozgalom vezetői szerepelnek.

SPORT

A selejtezők második fordulója

A vasárnap megkezdett selejtező mérkőzéseket a jövő vasárnap folytatják. A második fordulóban színhely csere folytán a következő mérkőzések kerülnek eldöntésre:

Crișana—Vulturii Textila (Lugoj), Oradea.
Tricolor CFPV—Dacia Unirea (Brăila) Ploestin.
ACFR—UDR (Resita) Brașovban.

Jiul—CAO Petroșaniban.
Ezekon kívül lejátszásra vár a CAO—Jiul mérkőzés. Ennek a meccsnek az első fordulóját, mint ismeretes, Oradea tüntették ki. A meccset azonban Kovács hiánya miatt nem lehetett lejátszani. A fővárosi lapok most úgy tudják, hogy a bizottság nem fog számot vetni az eredeti beosztással, hanem a Jiul völgyében játszatják le az első forduló. Ez pedig nagy hátrány a CAO szempontjából. Érthetetlen, hogy a CAO miért kerül megint hátrányba azért, mert játékost adott a válogatottba...

Hazatértek a válogatottak

A válogatott csapat, a csütörtöki szomorú emlékü szereplés után azonnal hazatért Romániába. Az együttes Aradon széjjel oszlott és a vezetők a bucurești játékosokkal, meg Felecanal, tovább utaztak a fővárosba. A Ripensia játékosai Timisoarara, Kovács Oradea utazott. Bucarestben senki sem fogadta az állomáson a vert csapatot...

Új békaugrási világrekord

Newyorkból jelentik: A kaliforniai Angel's Camp mellett békaversenypályán hatalmas érdeklődés mellett tartották meg a Mark Twain halhatatlan novellája óta meghonosodott béka-derbyt. Győztes 300 induló közül a „Zip” nevű versenyarany lett, amely új békaugrási világrekordot teremtett: nekifutás nélkül 15 láb 10 hüvelyk távolságot ugrott.

Eredeti közlemény:

Remélem ismét egészséges leszek

Zobay Kristóf, Cenei (jud. Timis—Torontal) következő rendkívüli érdekes tartalmu levelet küldi nekünk:

„... értesitem Önöket, hogy az első üveg Gastro használása után évek hosszú sora óta kínzó gyomorgörceim el-el maradnak, szíveskedjenek azonnal utánvételt címre még 3 üveg Gastro D-t küldeni, remélem, hogy e kúra után ismét egészséges leszek. Köszöngömből nagyon sokan gyógyultak meg és áldják Önöket kitűnő gyógyszerükért és még nagyon sokan vannak, akiket delni fognak, mert aki csak használja, az már rokonai, ismerősei között tovább ajánlja. En is kérem ezuttal, hogy az alábbi ismerősöm címére: — Schuld Josef, Cenei, — ugyan csak 3 üveggel küldeni szíveskedjenek...”

Hasonló hála és köszönő levelek tömegesen bizonyítják, hogy a Gastro D. gyógyszer ma már a gyomorbetegnek közkincsévé vált.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy postán megrendelhető 135 lei utánvét mellett Császár E. gyógyszerárán, Bucaresti, Calea Victoriei 124.

Rádió műsor

CSÜTÖRTÖK:

București: 6.30: ritmikus torna, rádió híradó, reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállás jelentés, 13.10: Déli hangverseny közvetítése. Közben sport hírek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek, 16.45 Előadás. 18 Gyermekek. 19 Időszéri anyagok. 19.15 Táncczene. 20.20 Felolvasás. — 20.40 Barbilon—Stefanescu hegedűművész. 21.15 Felolvasás. 21.30 A rádiózenekar hangversenyének közvetítése. 22.30 Hírek. 22.45 Gramofonlemez.

BUDAPEST I. 10.40 Hírek 11—12.20 Egyházi ének és szentbeszéd a Szent István Bazilikából. 12.30 Cigányzene. — 13.20 Pontos időjelzés. 13.30 Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 14 Világhíradó. 15 Hanglemez. 16 Harsányi Gizi mesél. 16.30 A rádió szalonzenekara. 17.45 Előadás. 18.15 Fuvolaszámok. 18.35 Gazdák. — 18.55 Sportközvetítésre fenntartva. 19.50 Magyar dalok. 21 Az én jó csillagom, vigjáték. 21.50 Hírek. 22.15 Jazzhármas. 22.55 Időjárásjelentés. 23 Kamarazenekar. 24 Hírek német és olasz nyelven. 24.10 Cigányzene. 1.05 Hírek külföldre.

NYOMATOTT PASZTOR EDV CÉGNEL ORADEA

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetés ára szavanként 2 lei. A legkisebb hirdetés 10 szög 20 lei. A rumba igazoló-jegy, szelvényei ellenében 10 szavas apróhirdetést 10 lejért közlünk. Jeligével, vagy „cim a kiadóban” jelzéssel feladott hirdetéseknek 10 lej pótdíj fizetendő. Csak válaszbélyeges érdeklődésre válaszolunk.

Előfizetési díj havonta 40 lei — Megjelenik mindennap

POSTA

Roma fényképésznél legolcsóbb, legszebb a fénykép!!

6 db csak 80 lei!

Ugyanaz, ami a kirakataimban látható!

Kérem a n. é. közönséget, ne hagyja magát a konkurrenciától félrevezetni!

ALLAS

Gyakorlott újságírókat jó jövedelemmel felvesszünk. Jelentkezni a kiadóhivatalban Oradea, Piața Mihai Viteazul 4.

Perfekt szakácsnő azonnal felvétetik. Komsa nővérek Bul. Reg. Ferdinand 22. 2437

Hosszu irodai gyakorlattal rendelkező mérleg-képes könyvelő, román-magyar levelező, nagyobb kereskedelmi, vagy ipari vállalatnál állást keres, augusztus 1-i belépésre. Megkereséseket Rudolf Mosse Oradea (Bul. Reg. Ferdinand 13.) továbbít „Perfect” jellegre. 2379

Ügyes, megbízható kifizető keres Balázs, Alexandri 34. 2382

Jómunkás onkológus vagy férfit keres: Carmen hölgyfordírat, Piața Unirii 5. 2435

Egy kifizetőt 15-ére felvesz Rotbart és Salgó, Nicu Filipeșcu 23. 2436

VÉTEL-ELADÁS

Egy kézi hajtású tengeridaráló „Kühne” gyártmány eladó Str. Franceză 12. 2419

Egy telek a Piața Venetian eladó. Cim megtudható Piața Venetia 11 sz. alatt. 2326

A nagyállomástól alig öt percrenyire, a volt városi szállótelep mellett, házépítésre alkalmas parcellák, köztük több sarokhely is eladó. Értekezni a tulajdonosnál délelőtt 9-ig, délután 2—4 óra között Str. Franceză 12. 2420

Lakbérleti szerződési nyomtatványok kaphatók a Pásztor Ede cégnél, Piața Mihai Viteazul 4.

Harmonika zongora-billentyűs alig használt állapotban eladó. Cim a kiadóban. 2384

Cukrászoknak tortalap, papírtálca, mignon papírok, papírzalváték nagy választékban a legolcsóbban Pásztor Ede cég papíráruházában.